Da Quel Tempo

Grazie, Fratello Herman. Sono stato seduto qui ad assaporare, e, sapete, l'apprezzo molto.

2 E prima che andiamo un po' oltre, sono certo che proprio, l'abbiamo tralasciato. Penso che questa sia stata una piccola colazione meravigliosa che queste persone ci hanno servito qui, stamattina. Ho mangiato colazioni in tutto il mondo, sapete, in diverse nazioni, e questa è stata davvero una buona, piccola colazione. E credo che sarebbe, siccome siamo gentiluomini e signore Cristiani, di lasciare qualcosina sul tavolo per quelle gentili signorine, per come ci hanno servito bene sapete, se ne aveste un po', sapete. È un'usanza americana, penso, che gli lasciamo qualcosina sul tavolo.

3 E comunque, non dovrei dirlo, quando non ho nemmeno pagato ancora per il mio stesso biglietto, ma io. . . Qualcuno a cui devo il biglietto, quindi, io—io immagino. Perché non lo mettete proprio nel vostro piatto, e lasciate che le signore. . . ? Così, andrebbe bene? Oh, mettetelo proprio, qualco-. . . prima di andarcene, appena prima di andarcene, lasciamo giusto qualcosina sul tavolo.

4 E spero che non stiano ascoltando, ma, vedete, noi diamo un esempio, siamo d'esempio. Vedete? E così, siamo veri Cristiani in tutto quello che facciamo o diciamo, in ogni azione, siamo veri Cristiani. E so che è nel nostro cuore, a volte possiamo facilmente dimenticarci piccole cose del genere, ma ho pensato di menzionarlo.

5 Credo che ci sia una Scrittura che dice, quanto grande, o prezioso che i fratelli dimorino insieme nell'unità, è come l'—l'olio che stava sulla barba di Aaronne, che scendeva fino agli orli della sua veste. Possiamo certamente dirlo, stamattina, con vera sincerità di cuore, che è stata davvero una—una bella comunione. Ho avuto molte riunioni, ho visto molte cose per la grazia di Dio, non ho mai incontrato un gruppo di uomini migliori, proprio veri fratelli Cristiani, con tutti noi, proprio insieme.

6 So che questa è una piccola colazione, ma spero che questo. . . Ora, non è uno scherzo, è qualcosa che è accaduto davvero, ma è giusto qualcosa di piccolo che potrebbe cambiare la posizione dei nostri pensieri per un momento.

7 Io amo pescare. E a volte vado molto in alto sulle montagne per pescare. Ora, ho molti fratelli qui, lo so, la stessa cosa, li ho visti guardarsi a vicenda proprio ora. Quindi, sorella, non discutere con lui, lascialo pescare, gli fa bene, lui è. . . vai con lui.

8 L'altro giorno ho detto alla mia bambina, Rebekah, lei ha detto: "Io . . . Quando mi sposerò, non sposerò mai un cacciatore". Hmm! Ha detto: "Vedo cosa ha passato la mia mamma".

9 "Va bene, allora sposati con un giocatore di golf, lascialo andare là fuori sul . . . là fuori con quelle donne mezze nude, e di tutto, per tutto il giorno, fallo".

10 Ci ha pensato, è tornata indietro, ha detto: "Sai, papà, si dà proprio il caso che ho cambiato idea". Ha detto: "Voglio sposare un predicatore, e lasciarlo essere un cacciatore, poi voglio andare con lui". Così, aveva capito tutto, ma va bene.

11 Una volta stavo pescando, molto in alto nel New Hampshire settentrionale, che è la patria del salmerino marrone. Prendete la trota originaria, che è davvero in alto, sono buone combattenti, ma le—le altre sono d'allevamento, il pesce di vivaio è molle, e non c'è molta combattività in loro. Così, mi mettevo una piccola tenda canadese sulle spalle, e camminavo, forse, per miglia, tre o quattro giorni di cammino, molto in alto sulle montagne, dove passano le dighe dei castori, e tutto, dove si entra dove si trova la vera trota originaria.

12 E, oh, quanto mi piace pescare quelle piccole creature! Pescarle e liberarle, solo per—solo per pescarle, ecco tutto, solo per rilassarsi. Si deve avere qualcosa per rilassarsi, così, specialmente in questo tipo di ministero. E, così il signor Goad qui, mi sta insegnando come caricare a mano proiettili ora, e quindi me la sto cavando piuttosto bene con questo.

13 Così un giorno lassù, avevo piantato una piccola tenda canadese. E io non sono un bravo cuoco, non saprei far bollire l'acqua senza bruciarla, ve lo dico, io proprio un—io proprio un pessimo cuoco. Ma io—io so cuocere le frittelle, cioè, scusatemi, io—io—io intendo dire i *pancake*, sapete, così li chiamiamo noi—noi. Beh ora, noi li chiamiamo di tutto, nell'ovest, li chiamiamo *imbottiture sottosella*. Sapete cos'è un'*imbottitura sottosella*? Va sotto la sella del cavallo, sapete.

14 E così li abbiamo sempre chiamati, giù in Kentucky, *frittelle*, e ovviamente, in realtà, sono *pancake*. E non si deve mescolare niente, gli si mette un po' di questo latte in polvere, si mescola, si versa. E, certamente, tutti voi sapete che io sono un, ero un battista, e credo nell'immersione, non mi piace cospargerli, mi piace davvero versarci sopra, sapete, coprirli proprio bene con il miele. E mi piace il miele, perché è buono per il morale battista, sapete, loro, come Giovanni, sapete, che mangia il miele. E così poi, avevo lì un secchiello da mezzo gallone pieno di miele.

15 E un mattino, lungo il torrente, avevo un—un posto, c'era una pozza, dove, proprio piena di salmerini marroni lunghi circa dodici, quattordici pollici, e oh, erano quasi come un gruppo di muli, alla fine di una di quelle lenze con la mosca. Ma c'erano dei cespugli sulla mia traiettoria, non potevo scagliare

abbastanza quella mosca Coachman, sapete, per arrivare lassù dove . . . potevano vedere la mia ombra nell'acqua.

16 Così allora, presi la mia piccola accetta e scesi quel mattino, presto, pensai: "Andrò giù e taglierò quei cespugli, così posso scagliare la mosca e tornare laggiù, e prenderne un po' di quelli grandi da sotto, quei posti dove l'acqua si riversava". Loro tornano indietro, si nascondono nell'acqua profonda.

17 Così andai, e li tagliai, ne pescai un po', ed ero sulla strada del ritorno, ne avevo portati due per la mia colazione. E prima di arrivare alla mia piccola tenda, sentii un rumore, e quel paese è pieno di questi orsetti neri. Oh, non prendete . . . alcuni di loro diventano abbastanza grandi, cinque o seicento libbre. Ma era durante la fine maggio, e c'era—c'era una vecchia femmina d'orso, o, cioè, una mamma orsa, e i suoi due cuccioli erano entrati nella mia tenda.

18 Beh, non è quello che mangiano, è quello che distruggono, gli piace distruggere qualsiasi cosa. Così, avevo un fornellino lassù, per cucinare, si misero giù, e presero il tubo di quel fornello, e ci saltarono su e giù, *così*, solo per sentirlo scricchiolare, sapete. E avevano fatto a pezzi tutto quello che c'era dentro. E uno di loro aveva trovato il mio secchiello di miele. Quindi, a loro piace qualsiasi cosa dolce, sapete.

19 E così, quando arrivai, la vecchia mamma orsa mi sentì arrivare, così, molto sensibile, e corse via e richiamò i suoi cuccioli. Beh, le creaturine carine, e di solito quando qualcosa del genere, non si ha la propria macchina fotografica, sapete, per coglierlo. E il cuccioletto, uno dei cuccioletti corse via, l'altro rimase seduto proprio là, beh, pensai: "Cosa succede al piccolo?"

E lei richiamò di nuovo, ma lui—lui non andò, rimase proprio seduto là, aveva la testa abbassata. Pensai: "Oh, cosa succede a quel tipino?"

20 Beh, avevo una vecchia ascia in mano, e un vecchio fucile arrugginito che stava nella tenda, ma immagino che in quel momento fosse tutto a pezzi, e comunque non avrei voluto ucciderla, perché avrebbe lasciato due orfani nei boschi.

21 Così, pensai: "Bene, ora . . . " E tenevo in considerazione un albero, perché con quei cuccioli, lei vi graffierà, sapete. Così, io—io pensai: "Ora, se solo potessi vedere di cosa è così curioso quel piccolino!" Lui era proprio . . . "Perché?" Dissi: "Perché non è andato quando la sua mamma lo ha chiamato?" Così continuai a fare dei passi da *questa* parte, e a guardare un albero, così, camminando attorno, pensai: "Cosa succede?"

Dissi: "Ehi, esci da lì!" E lui rimase proprio lì. E io . . .

22 La vecchia mamma cucciolo, e l'altro di là, e il—e il cucciolo e la madre che giravano intorno richiamando, sapete, e lei

chiamava *questo* cucciolo, e lui non si muoveva. E pensai: "Ora, c'è qualcosa che lui ha trovato che gli interessa".

23 Quando andai di lato, quel piccolino aveva il mio secchiello di miele, e ce l'aveva *così*, e la sua zampetta, sapete, e ne aveva tolto il coperchio. Ora, non sapeva davvero come mangiarlo, così prendeva la zampetta, e la infilava giù *così*, sapete, e leccava, e leccava. E io girai di lato, risi di lui, un po'. E dissi: "Esci da lì!"

24 E lui si girò e guardò, e gli occhi *così* pieni di miele, non riusciva a vedermi, sapete, e andava in giro, guardandomi *così*. Era proprio su tutto il suo pancino, sapete, proprio pieno di miele come non mai. E pensai: "Se lui non sta avendo un giubileo pentecostale, io non ne ho mai visto uno". Nessuna condanna, nessun timore, aveva solo la mano nel secchiello del miele, proprio che leccava.

25 Beh, penso che sia qualcosa che abbiamo avuto questa settimana, non importa chi dice qualcosa, ecco cosa, il motivo per cui siamo pentecostali, non importa cosa dicono gli altri, noi adoriamo Dio. Così, noi abbiamo proprio messo le mani nel secchiello del miele, fino ai gomiti, e abbiamo proprio leccato. Forse, non vediamo fin qui, sapete, ma siamo pieni di miele.

26 Sapete la cosa strana riguardo a questo, per finire la nostra piccola storia, sapete cosa accadde poi? Quando, alla fine, aveva finito di leccare il secchiello, io ero proprio rimasto e gli avevo lasciato avere un bel momento, così, così dopo aver finito, andò via barcollando, andò là, e gli altri lo leccarono. Quindi, se loro non sono entrati nella riunione, leccheranno, continuate proprio a testimoniare. Sì, la madre e l'altro proprio che lo leccavano, il più possibile, stavano ricevendo, proprio, un po' degli avanzi, vedete. Così, ma lui aveva avuto la mano nel secchiello del miele.

27 Comunione, niente di simile. Un giorno mi disse il vecchio dottor Bosworth, disse: "Fratello Branham, sai cos'è *comunione* (In inglese *fellowship*, parola composta da *fellow*, cioè persona e *ship*, cioè barca)?"

Dissi: "Penso di sì".

Disse: "Sono due *persone* in una *barca*". Quindi, è proprio così.

28 Così felice di vedere il mio vicino qui, stamattina, è il Fratello Fred Sothmann, uno degli amministratori della mia chiesa, il Fratello Banks Wood, un altro amministratore della nostra chiesa, il tabernacolo a Jeffersonville. Vorrei proprio che voi due fratelli vi alzaste in piedi, solo un momento, se vuoi, Fratello Fred, se questo non farebbe . . . così la gente saprà. Lì ci sono due dei nostri amministratori nella chiesa.

29 E abbiamo altri amici qui, le loro mogli e i loro cari sono qui. E vorrei fare un commento sul Fratello Wood, sua moglie seduti lì, sono miei vicini. Il signor Wood è un appaltatore, il

Signor Sothmann è un agricoltore dal Canada, il Fratello Welch Evans, seduto *qui* in un angolo, un altro fratello fedele. Questi due fratelli seduti *lì*, uno canadese, l'altro dalla Georgia, le loro mogli qui, loro—loro guidano per circa mille miglia, andata e ritorno, ogni domenica quando predico al tabernacolo, quello è venire da fedele. Amici molto bravi!

30 E il signor Wood essendo un appaltatore, era vicino, è cresciuto in una fedele famiglia di testimoni di Geova. E aveva un ragazzo invalido, la paralisi infantile gli aveva atrofizzato la gamba. E sua moglie, penso che appartenesse alla Chiesa di Dio, la Chiesa di Dio di Anderson, o metodista. Qual era, Sorella Wood? Era la chie- . . . di Anderson? Chiesa di Dio.

31 E così, avevano, qualcuno aveva detto a loro che stavo tenendo una riunione a Louisville, e andarono laggiù, videro, là una sera, un ragazzino tolto da una sedia a rotelle che aveva una paralisi spastica, e camminò fino al palco, il piccolo *così* unto con lo Spirito Santo, e predicò sul palco.

32 Una giovane donna che i dottori avevano dato per spacciata, che aveva quella malattia che ti fa diventare di gesso. E aveva, in alto nel girovita, non si era mossa per quattro o cinque anni, e qui si alzò dalla barella, per il COSÌ DICE IL SIGNORE, corse su e giù per il palco, su da ogni parte, perfettamente normale, e in salute.

33 Il loro cuore cominciò ad avere brama di Dio. Il signor Wood, a quel tempo, essendo un appaltatore, aveva un lavoro che doveva finire, molto velocemente. E lui e sua moglie andarono a Houston, in Texas, dove il ministro battista lanciò la sfida per un dibattito. E lasciateli proprio sfidare, Dio lo compie sempre bene. Ecco dove fu scattata la foto dell'Angelo del Signore, questa, vedete, il signor Wood era presente quando Esso scese.

34 Andai da là in Finlandia, Svezia, paesi scandinavi. Sulla strada del ritorno, andai in una città vicino dove *questo* giovane venne al Signore quando stavo predicando. Questo è uno dei miei figli del—il ministero, il Fratello Hill. Che, penso sia giusto, Fratello Hill. E sentire questi altri fratelli, come quelle diverse cose si erano svolte, e ora sto invecchiando, e così, mi fa pensare che questi giovanotti che stanno andando avanti prenderanno il mio posto fra un po', sono così felice di vederli.

35 L'unica cosa che ho desiderato che sia, quando vedo l'Assemblea, la Chiesa di Dio, i Pellegrini, e i diversi tipi, io—io sarei pronto a dire stamattina, come Simeone: "Signore, che il Tuo servitore se ne vada in pace", quando riuscissi a vederli, d'un solo cuore e un solo accordo, proprio fondersi insieme.

36 Satana fa si che vi spariate tra di voi, lui non ha affatto bisogno di sparare, vedete, voi vi distruggete proprio da soli, vedete. Ma quando vedo quella grande Chiesa di Dio riscattata che si unisce, come una sola grande unità, io chiuderò il Libro,

allora e Lo passerò di nuovo a mio figlio, Joseph, e dirò, e Billy: "Portalo avanti, Figliolo". Agli altri miei bambini, i miei figli: "Andate avanti ora, e rimanete proprio in quel modo". Ci sarà il Millennio quando avviene questo.

37 Ora, il signor Wood venne a . . . Fratello Wood, come si chiamava quella città in Ohio? Cleveland. Avevamo una grande riunione in una tenda là, e ci si poteva a malapena spostare. E suo, essendo lui un testimone di Geova ora, e suo padre e sua madre rigidi testimoni di Geova, tutti, suo padre è un lettore. E sedeva molto in fondo nella riunione con il suo ragazzino invalido, lo Spirito Santo Si mosse. E non so proprio le parole che disse, direi qualcosa del genere che: "L'uomo là in fondo che ha il ragazzo che è . . . E sua moglie sono", forse, "del Kentucky", o quello che, sapete, come Esso fa di solito. "Che il ragazzo che aveva la gamba invalida ora è guarito, COSÌ DICE IL SIGNORE". Il ragazzo non sa nemmeno qual era la gamba, deve sedersi ed esaminare, fu raddrizzata così *perfettamente*. Vedete?

38 E suo fratello, essendo un testimone di Geova, venne. Lo scomunicarono subito quando lui fece questo.

39 Il signor Wood smise di appaltare e comprò una casetta accanto a me, ed è un, davvero un Cristiano pentecostale. Non dico questo no . . . perché mentre lui è seduto qui, ma sono stati veri vicini, persone vere. Casa mia, non devo mai preoccuparmene di niente, lui è lì, se il giardino ha giusto bisogno di essere tagliato, lo taglia, e proprio qualsiasi cosa del genere, solo per essere vicino.

40 Il Fratello Fred Sothmann, molti di questi, il Fratello Tom Simpson, seduti là, quegli uomini sono venuti dal Canada, proprio per, sono accampati là fuori, si trovano là da due anni ora in una roulotte, solo per essere vicini quando abbiamo i servizi. Oh, cosa quegli, amici, così, cosa significa per te! Ora, è glorioso avere cari amici.

41 Così il fratello del Fratello Wood, Lyle, un giorno venne, e immagino, che volesse chiedergli in che tipo di—di raggiro era stato tirato dentro. E così, disse: "*Quello* è il fratello che sta tagliando l'erba laggiù nella raccolta". E con la mia tuta e il mio cappello di paglia. Rientrai, e gli stavo parlando.

42 E avvenne che lo Spirito Santo Si avvicinò, e iniziò a dirgli che lui era un uomo sposato, aveva due figli, e così via. Così, lui—lui pensò: "Beh, Banks glielo ha detto". E io afferrai questo, quello che aveva pensato. E così, persone dicendo questo non si rendono conto che tu ti rendi conto di quello che stanno pensando. Vedete? Tu . . . Dio rivela proprio quello che c'è nel loro cuore. Ma, vedete, loro—loro non, davvero non ci credono.

43 Così dissi: "Ma qui c'è una cosa che Banks non mi ha detto, ieri sera, sei stato molto vicino a farti sparare alla testa. Tua moglie con cui—con cui sei sposato, ma ieri sera eri con una

donna dai capelli rossi, e ti ha fatto nascondere nella stanza, e quello che ha bussato alla porta, e tu l'hai mandata alla porta, se non fosse andata quell'uomo ti avrebbe fatto esplodere il cervello". Questo lo colpì, lui sapeva che era vero.

44 Eravamo andati a pescare insieme giù al molo, e avevamo finito l'esca, e così una mattina eravamo seduti là, stavo catturando questi pesciolini persico su una lenza con la mosca per usarli da esca quella sera. E suo fratello disse . . . Io dissi: "Lo Spirito Santo è vicino. Egli vuole . . . C'è qualcosa che sta per accadere". Dissi: "È, forse, avrà luogo una risurrezione". Dissi: "Può essere, forse, ne ho circa cinquecento sulla lista, bambini piccoli, e di tutto", dissi, "forse, qualcosa è . . . "

45 Poi mi capitò di pensare che, forse, prima di partire c'era . . . Scusate questo, sorelle, non mi piacciono i gatti, non riesco proprio a sopportarli. E così, loro . . . Io—io non ho paura di loro, ma, ooh, quella sensazione inquietante che mi danno! Così, loro, la mia bambina aveva attraversato il viottolo, e lei e un'altra bambina vicina erano venute, e lei disse: "Oh, Papà", sapete, aveva quello sguardo davvero triste, disse, "qualcuno ha buttato fuori una—una povera gatta, e ha mangiato qualcosa", e disse, "è nella più terribile condizione", disse, "si—si è avvelenata, morirà". E disse: "Papà, non ti dispiacerebbe che mi tenessi quella gatta, vero?"

E io dissi: "Beh, se morirà", dissi "immagino di no".

Disse: "Vorresti pregate per lei?"

46 Avevamo da poco pregato per un cagnolino, sapete, che stava proprio morendo, e ora stava bene, un gran, bel cane. Quindi, e avete letto la storia dell'opossum, e tutte quelle cose, è, oh, Dio, è la Sua creazione, lo stesso come . . .

Così, dissi: "Fammi vedere la gatta".

47 Così lei e l'altra bambina la portarono vicino casa, e io dissi: "Beh, sì, ce la terremo, vai a prendere una scatola". E il mattino dopo avevamo circa dieci gattini, sapete, e così poi, così li hanno avuti.

48 Così, il mio bambino, Joseph, era andato fuori, e ne aveva guardato uno, ed era solo una creaturina, e lo aveva stretto troppo forte, e lo aveva buttato a terra. E pensavo che avesse ucciso la creaturina, che si era dimenata intorno un po' di volte. Pensai: "Forse, è quel gattino, sai, quando tornerò, quel gatto sarà morto, e il Signore, lo risusciterà".

49 Così, il mattino dopo stavamo pescando, il signor Wood lì, e suo fratello e io. Ci fermammo in una piccola insenatura, e stavamo prendendo abramidi belli grandi, li chiamate qui, penso, persici, li chiamiamo laggiù in Kentucky, sui monti, e soffiava la brezza, era un bel mattino.

50 E Lyle era seduto lì con, non una lenza con la mosca, ma l'amo, mi sembrava che ci avrebbe catturato balene, e l'aveva *ricoperto* tutto con un verme. Lo lasciò scendere laggiù, invece di prendere il pesce, lo lasciò proprio prendere, mandò giù l'amo nel suo piccolo ventre. E—e quando lo tirò fuori, disse: "Ora, guarda qui cos'ho", uno piccolino lungo circa *così*. Così l'afferrò proprio con la mano, tirò lo stomaco, le branchie, e tutto, l'unica cosa che poteva fare, perché l'amo era tutto giù nel suo piccolo ventre, al posto d'afferrarlo, sapete. E io dissi . . . E gli tirò fuori il piccolo stomaco, e lo gettò sull'acqua *così*, disse, e tremò quattro o cinque volte, le sue piccole pinne distese, lui disse: "Hai sparato la tua ultima cartuccia, piccolino". E comunque lui è il tipo di ragazzo di campagna alto, per dire.

51 E dissi: "Ora, Fratello Lyle, vedi, non lasciare mai ingoiare l'amo a un pesce". Dissi: "Prendi la punta di un'esca, e appena lo tocca, prendilo all'amo *così*. Vedi?"

52 E stavamo seduti là a parlare, il piccolino stava steso là sull'acqua da circa mezz'ora, e si alzò una piccola brezza e lo spinse in fondo contro la riva. Eravamo seduti là a parlare, e a prendere questi pesci e a sganciarli, non a uccidere i pesci, perché ne avevo almeno duecento o più, immagino, Fratello Banks, sulle lenze, fuori sui palamiti, così, li avevamo presi il giorno prima, e li avevamo tagliati, li avevamo messi sulla lenza.

53 Ma ti mostra proprio quello che Dio fa, come Egli Si preoccupa di tutto: All'improvviso, Qualcosa venne diffondendoSi lungo quelle colline, come un vento, mi alzai in piedi nella barca. Egli disse: "Stai in piedi". Mi alzai. Disse: "Parla, e sarà così".

Dissi: "Cosa?"

"Lì c'è quel pesce morto".

54 Dissi: "Pesciolino, ti do la vita, nel Nome di Gesù Cristo". Il pesciolino si girò *così*, e se ne andò nuotando nell'acqua; stava là, e il suo stomaco, tirato fuori dalla bocca, e le sue branchie.

55 Ora, questa Bibbia è aperta davanti a me. È vero, Fratello Wood?

56 Il signor Lyle Wood stramazzò proprio sulla barca, disse: "Quello si riferiva a me, perché ho detto a quel pesciolino", era morto da circa mezz'ora, disse: "Io ho detto: 'Tu hai sparato la tua ultima cartuccia'".

Dissi: "No".

57 Disse: "Fratello Branham, perché Dio userebbe la Sua potenza per portare in vita quel pesciolino, e ho visto su quel libro di dozzine di bambini spastici? Non lo capisco".

58 Dissi: "Una volta Egli uscì dalla città di Gerusalemme, dove c'erano persone che giacevano là con la lebbra, e moribondi, e in tutte le condizioni, se ne andò, e vide un albero, che non aveva

cibo sopra, e disse: 'Maledetto quell'albero', e l'albero appassì. Usò la Sua potenza per maledire un albero, e gente giaceva lassù morendo a centinaia di lebbra, e di ogni genere di malattie".

59 Va solo a mostrare che Dio S'interessa, a prescindere da quanto insignificante, quanto piccolo, quanto grande, Egli S'interessa a tutto, alla Sua natura. Quindi se le nostre chiese sono piccole, se sono grandi, se sei un membro laico, se sei una casalinga, se siete. . . qualunque cosa siate, Dio lo sa, e S'interessa a voi, e a quello che state facendo per Lui. È vero. Quindi siamo felici stamattina, di sapere che serviamo un Dio così.

60 Ora, ho i miei documenti delle tasse sul reddito che sono qui all'ufficio postale, chiude penso, alle undici stamattina, quindi non posso predicare più di tre ore, ne sono certo. Quindi, voi mi perdonate per la mia stoltezza, suppongo. Ma anche Dio ha il senso dell'umorismo, sapete, così—così noi. . .

61 Devo dire qualcosa per rilassarmi. E voi, nessuno, mio caro, fratello, sorella, non saprete mai cosa fanno quelle visioni. Ieri sera, dopo che è arrivato nell'uditorio, per quanto mi ricordi, mi sembra tutto un sogno, dopo che avviene. Dovreste seguire Billy Paul una volta, o quelli che devono portarmi con sé, scuotermi, e toccarmi con il piede sullo stinco, o parlare di andare a pesca o qualcosa del genere, per farmi uscire da questo. Non è mentre sei *la*ssù, non è mentre sei *qua*ggiù, è mentre sei in mezzo. Vedete?

62 Allora, come il profeta quando aveva dato il suo messaggio, e—e chiamò Fuoco dal Cielo, e—e pioggia dal cielo, e poi per quaranta giorni vagò nel deserto, e Dio lo ritrovò in una grotta, vedete. È in mezzo, non è mentre sono in piedi come sono ora, non quando sei lassù, ti senti come di poter capovolgere il mondo, ma è quando sei nel mezzo di quei momenti.

63 E penso che faranno un ballo qui dentro, fra un po'; spero che anche noi lo faremo stamattina, una danza pentecostale, una danza pentecostale.

64 E, notate, che un'altra cosa che vorrei proprio dire tra la gente pentecostale, qui c'è una cosa che stiamo dimenticando, amici, è la nostra cortesia pentecostale. Vedete? Parcheggiando nei parcheggi, a volte ho notato i nostri fratelli pentecostali, quando potreste davvero farvi da parte, dare a qualcun altro la—la possibilità di parcheggiare accanto a voi, guidare in ogni modo, perché qualcuno. . . fa davvero un, quello che chiamiamo un *errore sciocco* sulla strada, vi lasciate andare e criticate. Ascoltate, quello non è il modo di essere un Cristiano pentecostale. Vedete? Consideriamo l'uomo accanto, se ha sbagliato, che sbagli; se vi basate su di lui, allora voi sbagliate. Vedete? Pensiamo all'altro tizio, vedete.

65 E cercate proprio di agire bene, e di pensare bene. Io ho uno slogan: "Agisci bene, quello è il tuo dovere verso Dio, pensa bene,

quello è il tuo dovere verso te stesso, e devi venirne fuori bene". E se cercherete di praticare la cosa giusta, vedete, crescerà intorno a voi proprio come una vite, vi stringerà dentro.

66 E se non potete amare il vostro nemico quanto amate quelli che vi amano, c'è qualcosa che non va, da qualche parte. Vedete? Ora, non solo pensare: "È mio dovere amare il mio nemico", si deve amarlo per davvero.

67 Sono stato sponsorizzato da un gruppo di persone proprio di recente, brava gente, niente contro di loro, le loro idee sono le loro idee, io non metto dei limiti, ma questo gruppo di persone, settantadue chiese avevano sponsorizzato, e hanno un—un modo di, loro battezzano per immersione, in un—un modo in cui gli altri non credono nel battezzare così. Quindi quest'unico presbitero di distretto mi chiamò, e disse: "Fratello Branham, hai avuto un uomo sul palco, ieri sera, che è stato battezzato male".

E io dissi: "Beh, forse lo è stato".

E disse: "Beh, noi metteremo proprio un piccolo limite. Sei troppo transigente".

Dissi: "Solo un minuto", dissi, "quel fratello aveva lo Spirito Santo, non è così?"

Disse: "Beh, non potrebbero essergli rimessi i peccati, perché non è stato battezzato per la remissione dei suoi peccati".

Dissi: "Ma Dio gli ha dato lo Spirito Santo, quindi se Dio lo accetta così, lo accetto anch'io".

68 E ascoltate, preferirei essere Scritturalmente nell'errore, e avere il giusto tipo di spirito, piuttosto che essere Scritturalmente nel giusto e avere il genere di spirito sbagliato, vedete, è così. È quello che c'è *in* voi, che si mostra. Vedete? Ecco cosa . . . Siete fuori . . . La vostra vita dimostra quello che siete.

Quest'uomo disse: "Io sono . . . Stiamo tracciando un cerchio, e ti stiamo tirando fuori dalle nostre cerchie".

69 Dissi: "Allora io traccerò un piccolo cerchio, e vi tirerò di nuovo dentro, vedi". Così, io . . . Ecco, ti porterò proprio indietro. Io . . . Non potete mettermi fuori, perché Dio mi ha messo dentro. Vedete? Quindi non potete—non potete mettermi fuori, quindi è così che faremo. Vedete? Credetelo.

Siete un meraviglioso gruppo di fratelli.

Sia benedetto il legame che lega
I nostri cuori nell'amore Cristiano;
La comunione di menti affini
È come quella di Sopra.

70 Lasciate che vi dica questo, come vostro fratello . . . E ho appena superato i ventisei anni, l'altro giorno, sapete. Lo sapete, vero? Intendevo dire per la seconda volta. Vedete? Quindi, non so

per quanto tempo sarò con voi, non lo so. Ma lasciate che vi dica un piccolo segreto, la forza più potente al mondo non è parlare in lingue, o interpretare le lingue, o essere onorati da Dio di essere un ministro, o di essere un evangelista, o di essere un profeta, l'arma più potente che io abbia mai trovato in vita mia, è l'amore. Questo . . . L'amore phileo, la cui parola greca viene da *amicizia*, come ce l'avete per vostra moglie. C'è una differenza. Farà sì che la madre di quel bambino, correrà in un fuoco ardente, la sua vita non significa niente, quello è *phileo*. Cosa farà l'*Agapao*? Vedete? L'amore divino.

71 Dobbiamo amare, amarci Divinamente l'un l'altro, allora non vedete l'errore del vostro fratello. Se lui fa un errore, voi mai, guardate oltre, e lo amate lo stesso. Vedete? Ecco. Amate quelli che vi amano, allora il peccatore non fa la stessa cosa? Ma amate coloro che non vi amano, ecco cosa mostra che lo Spirito di Dio è in voi, perché Egli vi amava quando eravate Suoi nemici, e vi amava. E se quello Spirito è in voi, vi farà amare il vostro nemico, come amate il vostro amico.

72 Possiamo chinare i capi, solo un momento? Dopo tutto questo breve discorso, per, che possiamo afferrare la Parola.

73 Grande Iehovah, siamo persone dirette all'Eternità. Stiamo chinando i nostri volti verso la polvere da dove siamo stati presi, e se Tu tarderai, un giorno, uno per uno, torneremo in quella polvere, ma in quel Mattino di risurrezione, c'incontreremo.

74 Mentre guardavo attraverso questo tavolo stamattina, come ho fatto in molte riunioni, ho guardato su e giù per questa fila, e laggiù, e ho visto uomini, predicatori del Vangelo qui, seduti qui, che forse, predicavano il Vangelo quando ero un ragazzo peccatore. Ci sono anziane madri dai capelli grigi qui, che hanno razionato ai loro figli a tavola per aiutare a costruire queste chiese che questi ragazzi rappresentano. Forse non li rivedrò più dopo che questa riunione sarà finita. Forse non c'incontreremo più in una colazione su questa terra, ma c'è una cosa certa, c'incontreremo a una Cena, un giorno, in una Terra migliore.

75 Quando pensiamo a quel grande Incontro nel cielo, quando quella grande tavola sarà distesa sulle volte di Eternità in Eternità, e tutti i redenti di tutte le epoche saranno seduti intorno a quella tavola, e ci guarderemo lungo la tavola, senza dubbio una piccola lacrima ci scenderà sulle guance, ricordando queste riunioni e questi tempi, ci stringeremo la mano e la terremo stretta con amore da fratello e da sorella. Allora il grande Re uscirà, ci asciugherà ogni lacrima dagli occhi, e dirà: "Non piangete, figlioli, è tutto finito. Entrate nelle gioie del Signore che sono state preparate per voi sin dalla fondazione del mondo".

76 Padre, mentre è giorno, mentre è—è terreno, e mentre siamo nello spazio-tempo, facci lavorare con tutto noi stessi, per

portare ogni persona là così da poterci sedere in quella grande comunione.

77 Benedici questi uomini, questi fratelli, questi. . . alcuni di questi giovani, e anziani, e queste donne, e questi fanciulli, preghiamo che Tu li benedica potentemente con la Tua potenza e Presenza. Che questa riunione possa evolversi in un costante risveglio, di chiesa in chiesa. Sottobraccio, e a cuore aperto, che possiamo unire i nostri sforzi per il Regno di Dio, finché non vedremo Gesù. Lo chiediamo, nel Suo Nome, e per la Sua gloria. Amen.

78 Nel Libro di Matteo, il 4° capitolo, il 17° versetto, leggiamo queste parole:

> E *da quel tempo Gesù cominciò a predicare, e a dire: Ravvedetevi, perciocché il regno de' cieli è vicino*.

79 Prenderò il piccolo argomento, terrò d'occhio quell'orologio, l'argomento di *Da Quel Tempo*.

80 Ora, ci sono delle volte in cui possiamo dire: "Da *quel* tempo". Ci sono delle volte in cui da bambino, questi ministri qui potrebbero dire: "Ero in una chiesa, e", o, "ero fuori nel campo", o, "stavo leggendo la Bibbia, e da *quel* tempo".

81 Un ragazzino, o un uomo anziano, abbiamo un determinato momento in cui accade qualcosa, e poi diciamo: "Da *quel* tempo".

82 Il ragazzino può dire: "Sai, io—io non ho mai mentito in vita mia, e un giorno ho fatto una sigaretta con la barba del granturco, e sono andato fuori dietro il vecchio camino, e—e ho fumato questa sigaretta, e ho preso del caffè, e me lo sono messo in bocca in modo che Mamma non ne sentisse l'odore. E—e lei ha detto: 'Junior, hai fumato?'"

Una luce rossa! "Non mentire ragazzino, non mentire". Coscienza: "Non mentire".

"'No, Mamma'". Hai infranto ogni barriera in quel momento. "E da quel momento, ho iniziato a mentire".

83 È così che iniziamo, dobbiamo segnarlo da qualche momento, che è successo qualcosa, e da quel momento, le cose sono cambiate. Tutti noi abbiamo quel tipo di momenti.

84 La donna immorale, cammina per la strada, avrebbe potuto dire: "Una volta ero pura come un giglio, e radiosa come dopo la pioggia quando la rugiada celeste era caduta su di me, ed ero pura come quel giglio. Ero fuori con un ragazzo che pensavo fosse un gentiluomo. Una sera mi diede una Coca-Cola corretta, mi baciò in un modo in cui non avrebbe dovuto baciarmi. Invece di allontanarmi da lui, e schiaffeggiarlo in faccia, e andare a casa, mi gettai tra le sue braccia, e da *quel* momento", vedete, c'è sempre qualcosa, "allora ho buttato via la mia vita".

85 Ho parlato con una donna simile l'altro giorno, la tenevano in un reparto psichiatrico, entrai per pregare per lei. Dicevano: "Torna indietro". In camicie di forza . . . È davvero quello che sarebbe stato ieri sera. Le visioni andavano proprio avanti chiamando quelle persone dalle brandine e altro, ma quando la gloria di Dio è scesa in quell'edificio, non riuscivo neanche più a sentire.

86 Sapete perché ho mandato quei ministri laggiù? Voglio che questo uditorio sappia, e queste persone sappiano che quando andrò via da qui, che non devono mandarmi a chiamare per pregare per loro, volevo che le persone sapessero che questi servitori di Dio possono imporre le mani sui malati. Non è affatto per una sola persona, è che siamo un gruppo di persone, siamo una famiglia di Dio.

87 Entrando in questo pronto soccorso, c'era una bella giovane donna seduta là, con grandi occhi marroni, e capelli scuri. Sembrava che sarebbe stata la regina per il palazzo di qualsiasi uomo. Dissi: "Come va?"

Lei disse: "Come va, Fratello Branham?"

88 Mi guardai in giro, ed erano là in camicie di forza, e gridando, e maledicendo, e una donna usava la padella, e ci si strofinava la faccia dentro, e, scusate questo, perché, dopo aver mangiato la vostra colazione, ma proprio pazzia. Ed ecco quello che ha la vostra fede . . . quando si predica la guarigione Divina. Dissi: "Beh, non so proprio da dove iniziare, per primo".

E la signorina disse: "Vorrei che tu iniziassi prima con me, se tu non . . . "

Dissi: "Tu non sei una paziente!"

Lei disse: "Sissignore".

Dissi: "Dunque, qual è il problema?"

89 Disse: "Signor Branham, sono cresciuta in una casa Cristiana, sono stata cresciuta per onorare Dio". Disse: "Una volta sono uscita con un ragazzo, mia madre e mio padre mi avevano avvisata di non frequentare un ragazzo simile". Ma disse: "Era carino, lui aveva, sai, dei bei capelli".

90 E, oh, certamente, quello—quello va bene, certo. E non biasimo nessuna donna, apparite al meglio, e qualsiasi cosa, siate in ordine, e signore, questo va bene. Ma detesto vedere qualcuno sfigurarsi, queste donne non hanno neanche un aspetto umano. Vedete? Io . . . Ma sembrare in ordine, essere come una signora.

91 E uomini, non siate trasandati, questo non è umile, è sporco. Vedete? Siate puliti, ma non cercate di, sapete, è proprio, non cercate di fare cose *così*. Siate solo fratelli normali, vedete, e siate proprio—proprio voi stessi. Detesto vedere qualcuno che cerca di fingersi qualcosa che in realtà non è.

92 Scusatemi per aver lasciato questo argomento un minuto. Mi trovavo giù in Florida, e qualcuno disse. . .Anni fa mi trovavo laggiù per aiutare questo piccolo predicatore, David, Little David. E lui si era trovato in una situazione difficile laggiù, e io andai per aiutarlo. Così, avemmo, il Signore ci diede una grande folla laggiù, e—e così tante persone, non potevo visitarle tutte. Così, uno di loro disse: "La Duchessa vuole vederti".

Dissi: "La *chi*?" Non avevo mai sentito parlare di un nome simile.

Disse: "La Duchessa".

Dissi: "Beh, cos'è?"

Disse: "È la donna che possiede tutta questa proprietà di qui, che ci ha lasciato mettere questa tenda qui".

Dissi: "Beh, guarda proprio le centinaia di persone malate all'esterno, che stanno anche cercando di vedermi, per pregare per loro". Dissi: "È malata?"

Disse: "No, vuole solo parlarti per un po'".

"Oh", dissi, "se ho del tempo, lascia che lo dedichi a quelle persone, che ne hanno davvero bisogno".

93 Beh, la fecero stare dietro i gradini della tenda, dove scesi. Ora, io—io—io spero di non dire niente di cattivo, c'era una donna enorme con abbastanza gioielli sulle mani da—da sponsorizzare un missionario dieci volte in tutto il mondo, là in piedi. E aveva un paio di occhiali, occhiali, su un'asta, e li teneva in fuori *così*.

94 Ora, voi sapete, e io so, che non si guarda attraverso degli occhiali in fuori *così*, per vedere qualcosa. Ma cos'era? Mettersi in mostra. Vedete? E lei ci guardò attraverso, disse: "*È—è—è* lei il *dottor* Branham?"

Dissi: "No, signora", dissi, "sono il Fratello Branham".

Allungò il braccio *così*, e disse: "Sono *incantata* di conoscerla".

Io allungai la mano, e afferrai quella grande mano grassa, dissi: "La metta giù, così la riconoscerò quando la rivedrò", vedete, così. Quindi io—io. . .

95 Vedete, ora, cos'era? Lei stava solo cercando di essere qualcosa che non era. Cosa si è allora? Sei piedi di polvere, e questo è tutto. Solo un piccolo nome di *Duchessa*, o—o *dottore*, o—o *dottorato*, o *laureato in legge*, questo non ha niente a che fare con voi, siete creature del tempo sulla terra. Vedete?

96 Ora, questa signorina, le dissi: "Cosa è successo?"

97 Lei disse: "Beh, un ragazzo, questo ragazzo fumava", e disse, "ha cercato di farmi fumare, e io non volevo farlo". E disse: "Una sera mi ha dato una caramella, che era stata *documentata*". Spanish Fly, voi veterinari, o, i dottori sanno cosa significa.

98 Così, lei disse: "Lui mi ha messo sulla strada sbagliata". Disse: "Allora io—io mangio questa caramella, pensando che fosse a posto". Disse: "Non so cos'è accaduto fino al giorno dopo, e la mia morale di signorina era rovinata". E disse: "Poi ho pensato: 'Qual è la differenza?' Ho iniziato a bere".

99 Disse: "Mi sono unita alla chiesa, ho fatto tutto quello che sapevo fare". E disse: "Poi alla fine ho scontato una pena nella Casa del Buon Pastore nella casa di correzione cattolica, e mi sono unita alla chiesa cattolica, pensavo che mi avrebbe aiutato, non l'ha fatto. Quando sono uscita, ho fatto la stessa cosa". Disse: "Ero una donna di strada, una prostituta".

100 Disse: "Bevevo, alcolizzata". E disse: "Poi quando ho smesso questo", disse, "mi hanno presa di nuovo, e ho scontato due anni nel penitenziario femminile". E disse: "Quando sono uscita da là, mi sono unita a un'altra chiesa", e disse, "non è servito a niente". E disse: "E ho sentito parlare delle tue riunioni, ho pensato di venire, e vedere se potevi aiutarmi".

101 E la guardai, una bella donna, e pensai: "Cosa? Non sarebbe una regina per qualche piccolo, stanco evangelista, che rientra dal campo, esausto, una dolce, piccola moglie, che lo abbraccia, dicendo: 'Caro, so che sei stanco'".

102 Non sapete cosa vi fa questo! Noi sì. Quando i tempi passano, non c'è nessuno che possa prendere il tocco di una vera dolce moglie. Giusto. Se Dio avesse potuto dare a un uomo qualcosa di meglio, l'avrebbe fatto.

103 Pensai: "Che dolce, creaturina potrebbe essere!" Dissi: "Voglio chiederti qualcosa. Non hai mai in vita tua, mai sentito come di aver voglia di avere un maritino, e avere dei bambini, ed essere come . . .?"

104 Lei disse: "Certo, signor Branham", disse, "quello sarebbe il desiderio del mio cuore". Bene, una donna non può pensare così ed essere troppo oltre il limite, sapete. E disse: "Ma chi mi vorrebbe avere?" Disse: "Io—io—io sono . . . Tu proprio . . . Io—io nemmeno direi davanti a un ministro, le cose volgari e ignobili che ho fatto", e una, ancora, giovane donna, forse venti.

E dissi: "Bene, possiamo pregare?"

E lei disse: "Sì".

Mi misi giù, dissi: "Voglio che preghi, e chiedi a Dio di perdonarti di queste cose".

E lei disse: "L'ho fatto così tante volte, non funziona".

Dissi: "Beh, riprovaci".

Si mise giù e pregò, si rialzò, disse: "Ora, Fratello Branham", disse, "sto voltando pagina, stasera".

105 Dissi: "Sì, e girala di nuovo, domani", vedete, dissi, "così non funzionerà". E lei disse . . . Io dissi: "Voglio chiederti qualcosa. Non vuoi fare quelle cose, vero, tesoro?"

E disse: "No, non voglio".

106 E dissi: "Questo può sembrare all'antica per quanto possa esserlo", ma dissi, "tu potresti unirti a ogni chiesa, ogni metodista, battista, cattolica, e tutte, tu sarai la stessa cosa". Dissi: "È un diavolo!"

107 Quei grandi occhi luminosi mi guardarono, e disse: "Signor Branham, ho sempre creduto questo". Disse: "Qualcosa mi spingeva a fare cose che non voglio fare".

Dissi: "Quello è un demone, una potenza del diavolo".

E lei disse: "L'ho sempre creduto".

Così, dissi: "Prega di nuovo".

108 Si mise giù e pregò. Mi guardò di nuovo, io pregai per lei, e le imposi le mani. E così, rimase là per un po', e guardò di nuovo, disse: "Pensi che sia finita?"

Dissi: "Continua solo a pregare".

109 Bene, lei pregò ancora un po', io stavo prendendo molto tempo con lei, proprio finché non chiudevo il caso. Dopo un po' lei colpì il Fuoco, quando lo fece, si alzò, e quegli occhi erano cambiati, disse: "È accaduto qualcosa!"

Dissi: "Ora è finita. Non devi unirti a niente ora, Sorella". Lei è sposata e ha figli, non beve più.

110 Rosella, sei qui? Rosella Griffith, l'alcolizzata, lei era qualcosa di quel genere. Quanti conoscono Rosella? Molti di voi, certo, Rosella. Ecco a voi.

111 Da *quel* tempo, una determinata cosa, quindi da *quel* tempo cambiò. È quello che la donna immorale . . . Il bevitore potrebbe dire: "Sono cresciuto come un proibizionista, la mia gente non credeva nel bere. Ma una volta ero con dei ragazzi, e mi chiamavano femminuccia se non bevevo qualcosa, e bevvi qualcosa per la prima volta, e da quel momento. Quello è il momento in cui è iniziato".

112 "Una sera in un—in un posto di ristoro, una sera parcheggiato sul lato della strada, quando la mia ragazza mi ha dato da bere, da quel momento è iniziato".

113 A Capodanno, voltano pagina, buone intenzioni, non serve a niente, non è di nessun aiuto. Vedevo mio padre buttare via il suo tabacco da masticare a—a Capodanno, e dire: "Non lo masticherò più", e guardava dove lo gettava, così da poterlo raccogliere il giorno dopo, vedete. E l'ho visto buttare via la sua bottiglia, e poi guardare cosa ne faceva, vedete. Perché voi . . . Voltare pagine non serve, ci vuole qualcosa che avvenga dentro.

114 Qualsiasi dottore vi dirà, se mettete qualcosa sull'esterno, e cicatrizzate la piaga, sull'esterno, la peggiorerà soltanto, se non è . . . deve guarire dall'interno, all'esterno. Ed è così che è il Cristianesimo, non è unirsi a una chiesa, o qualcosa del genere, è guarire dall'*interno*, venire fuori. La vostra conversione viene dall'interno, il cuore, lo spirito, la vita.

115 Dopo la Prima Guerra Mondiale, molti di voi giovani non vi ricordate questo, noi uomini più anziani ce lo ricordiamo, ero solo un bambino, di nove anni, ma mi ricordo che dicevano: "Non avremo più guerre", dopo la prima guerra mondiale, "è tutto risolto. Hanno trovato una cosa che si chiama *gas*, e noi—noi proprio non possiamo . . . voi . . . Non saremo mai in grado di—di sopravvivere a un'altra guerra, perché è . . . loro . . . C'imprimeremo nella mente che: 'Non avremo più guerre'. Ecco tutto. Lo stiamo sistemando per bene". Quindi, ma hanno avuto altre guerre.

116 Loro—loro alla fine organizzarono una cosa che si chiamava, credo che si chiamasse *Lega Delle Nazioni*: "E prenderemo *un tot* di soldati da ogni nazione, e avremo una guardia di polizia. E se qualcuno esce dalla regola, uno di questa, *un tot* di questa nazione, *un tot* . . . Andremo a dire: 'Stai giù, John!'" Perché le nazioni sono proprio un gruppo di ragazzi, proprio una famiglia, è tutto quello che c'è, come una casa per Dio. "E li sorveglieremo, e avremo la *Lega delle Nazioni*". Ma hanno avuto la guerra proprio lo stesso.

117 Ora, hanno l'ONU, ma abbiamo la guerra proprio lo stesso, vedete, quindi . . . "Quando formiamo l'ONU e vi coinvolgiamo tutte le nazioni . . . Ora, la Russia è fuori, e *questo*, e *quello*". Vedete? Non c'è una di quelle cose. Voi—voi non potete metterci le mani sopra, niente.

118 La giovane coppia, una volta c'era una giovane coppia, vollero sposarsi. E la giovane coppia potrebbe aver detto, John e Mary, e come vivevano bene insieme, e potrebbero aver detto che "Io sono . . . "

119 Forse, può essere che sto prendendo troppo tempo, e sto tenendo questa riunione troppo a lungo. A che ora dobbiamo andare via, Fratello? Eh? A che ora? Oh, non lo sapevo. Ci dispiace, Fratello. Solo pochi minuti e noi . . . [Un fratello parla al Fratello Branham—Ed.] Sissignore. Grazie, signore. Non lo sapevamo. Dovevamo andare via alle dieci.

120 Andiamo solo un po' più avanti. Era bello e fantastico, finché una volta si presentarono dei piccoli venditori dai capelli ricci che la convinsero di qualcosa di sbagliato, e distrusse la casa di lei; da quel momento.

121 Dite: "Fratello Branham, ci stai dicendo stamattina, di quante cose stanno accadendo, di quello che sta avvenendo, e

tutto *questo*, *quello*, e l'*altro*, c'è qualcosa che può accadere che rimane in Eterno?" Sì, quando un uomo incontra Dio.

122 C'era un uomo che si chiamava Abraham, proprio un uomo comune, ma un giorno incontrò Dio, e da quel momento fu cambiato per sempre. Credette in *qualcosa* che non poteva vedere. Quando incontrò Dio, fu cambiato.

123 Mosè, un servitore fuggiasco, lui non . . . doveva liberare i figli d'Israele, ma scappò via, e non sapeva come farlo, il suo addestramento militare non glielo avrebbe fatto fare. Ma un giorno, incontrò Dio, era un uomo cambiato. E un uomo che incontra Dio, questo lo fa agire in modo diverso da come ha sempre agito. Potreste immaginare un, Mosè . . . ? Quanto ridicolo, quando incontrate Dio, cosa vi farà fare!

Billy, hai detto che avevamo circa dieci minuti? Dieci minuti, va bene.

124 Come fece . . . ? Guardate Mosè. Qui un giorno è un pastore di pecore, un principe d'Egitto, era scappato, in fondo al deserto, dietro al deserto, a pascolare pecore, temendo di andare in Israele, o di scendere in Egitto, piuttosto, e lui sta qui in fondo al deserto, il mattino dopo, sta qui con sua moglie seduta in groppa a un mulo, con un fanciullo sul fianco, la barba scesa *così* in basso, di ottant'anni, la testa calva luccicante, un bastone in mano, qui che va: "Gloria a Dio, alleluia", camminando.

"Dove stai andando, Mosè?"

125 "Sto scendendo in Egitto per prendere il controllo". L'invasione di un solo uomo. Perché? Aveva incontrato Dio. Dove stava correndo, ora stava tornando per prendere il controllo, e lo fece, perché aveva incontrato Dio. E da quel momento, il pruno ardente, Mosè fu di un carattere diverso, dopo aver incontrato Dio, proprio così.

126 Maria, la piccola vergine, non c'era mai stata una donna che avesse partorito un figlio, senza il rapporto con un uomo, mai lei era, mai, stata in grado di—di essere mai in grado di avere un figlio senza polline naturale, ma lei credette a Dio, e prima di avvertire una vita, o qualsiasi altra cosa, la parola dell'Angelo le era bastata, aveva incontrato il Signore. Aveva detto: "Ave, Maria, tu sei benedetta fra le donne. Avrai un Figlio, senza conoscere uomo".

127 Lei disse: "Ecco la serva del Signore". E da quel momento! Maria non aspettò finché non fosse sicura. Perché dovremmo aspettare finché non siamo sicuri? Noi dobbiamo vedere la nostra mano raddrizzarsi, il nostro piede raddrizzarsi, il mal di pancia cessare, non lei, l'Angelo del Signore, il Suo messaggio le bastò, lei andò in giro, testimoniando: "Alleluia! Avrò il Bambino, senza conoscere uomo". Perché? Aveva incontrato Dio, quella era la differenza.

128 Pietro, quando incontrò Dio, e Gesù gli rivelò chi era, da quel momento fu un apostolo.

129 Paolo, il piccolo giudeo dal naso adunco, sarcastico, che andò laggiù con una lettera in tasca per arrestare tutte quelle persone che giubilavano e parlavano in lingue. Stava per metterli in prigione, aveva un ordine dall'alto della chiesa per farlo, ma incontrò Dio, e da quel momento, oh, my, fu un uomo diverso quando incontrò Dio.

130 Una volta un lebbroso sporco e puzzolente giaceva alla porta, e Gesù passò, e lui disse: "Se Tu vuoi, Tu puoi nettarmi". Da quel momento, non ebbe lebbra. Perché? Aveva incontrato Dio, ecco.

131 Una donna immorale una volta incontrò Dio al pozzo, aveva avuto cinque mariti, e viveva con il sesto. Egli le disse lo stesso segreto del suo cuore, e da quel momento lei fu un messaggero di Dio per la città: "Venite a vedere un Uomo Che mi ha detto quello che ho fatto. Non è Costui lo stesso Messia?"

132 Quando s'incontra Dio, questo cambia le cose, da *quel* momento cambiano le cose, lo fa certamente. Lo fa per tutte le persone.

133 C'era un cieco una volta che incontrò Dio, e da quel momento poté vedere, certamente, appena ebbe incontrato Dio.

134 Ora, abbiamo molto altro che potremmo dire, ma per affrettarci, voglio fare una dichiarazione qui: La morte incontrò Dio una volta, e dopo non fu più la stessa. Il diavolo aveva sempre dubitato che Quello fosse il Figlio di Dio. Pensò: "Se fosse stato Lui lassù sul monte, perché non ha compiuto un miracolo davanti a me?"

135 Quando Lo portò laggiù, e Gli mise quello straccio sugli occhi, e Lo colpì sulla testa, e disse: "Se sei profeta, se puoi discernere i pensieri del cuore, ora dicci chi ti ha colpito, noi ti crederemo", pensarono: "Certamente, non può essere Dio! Lasciare che qualcuno gli tiri la barba dal viso, e sputi con lo sputo ubriaco di un soldato, e gli sputi in faccia, e quello è Dio, e lui sta lì e non dice una Parola riguardo a ciò?" Disse: "Non potrebbe essere Dio. Beh, Dio lo colpirebbe a morte!" Vedete, lui proprio non conosce la natura di Dio.

136 Molte persone cercano di essere: "Io sono *Tal dei tali*", escono così, questo non è Dio. La via in basso è in alto. Vedete, vedete? Voi . . . La Sua umiltà mi ha dimostrato che Egli era Dio, quello che era, umile, dolce.

137 Ora, il diavolo pensava che Quello non fosse Dio. Diamo un'occhiata a Lui proprio mentre noi—noi stiamo osservando. Guardate come la morte Lo incontrò, e cosa accadde alla morte.

138 "Come potrebbe essere Dio, essendo un uomo? Beh, lui è nato laggiù fuori dal sacro vincolo matrimoniale. Sua madre probabilmente ha avuto quel bambino da Giuseppe,

quest'anziano di quarantacinque anni, e lei di sedici. Beh, lui era il padre di quattro o cinque figli, e poi è andato avanti e ha sposato questa giovane ragazza? Beh, quel bambino è nato fuori dal sacro vincolo matrimoniale". Ecco come dovettero sviarlo, è esattamente così che la gente lo credeva. Nato sotto . . . fuori dal sacro vincolo matrimoniale, credevano a questo, un figlio illegittimo. "Come potrebbe essere Dio? Non potrebbe essere Dio".

139 Così Lo vedo risalire la collina, andiamo—andiamo a Gerusalemme per i prossimi tre minuti, o cinque. Stiamo parlando, sento un rumore, andiamo a guardare fuori dalla finestra, alzatela. Sento qualcosa fare, *bump*, *bump*, *bump*, è una vecchia croce, che sale la strada. Egli aveva un indumento sulla schiena, tutto tessuto senza cucitura.

140 Una folla urlante, vedo una piccola donna correre davanti, dire: "Cos'ha fatto Egli, se non guarire i vostri malati, fare dei gentiluomini dai vostri criminali? Che cosa ha fatto, se non averci portato speranze di Vita?"

Una grande mano rozza la colpì dall'altra parte della strada, disse: "Vorreste ascoltare quella donna invece del vostro vescovo, del vostro sacerdote?"

"Cos'ha fatto Egli?"

141 Lo guardo, era piccolo, che trascina quella croce. Vedo delle piccole macchie rosse dietro al Suo mantello, che ha sulla spalla. Cosa sono? Egli sale la collina. Quelle macchie iniziano a diventare sempre più grandi, più larghe, e dopo un po', arrivano tutte a una grande macchia, schizzano ora, è Sangue. Strascicando le impronte, mentre Egli sale.

Posso vedere l'ape della morte dire: "Vuoi che vada ora, Satana?"

142 "Sì, lui—lui, quello non è Dio, non è nemmeno un profeta, non lo sopporterebbe, maledirebbe quel mucchio di persone se fosse profeta. Non è Lui, vai avanti ape, pungilo, ancorati a lui, ora ce l'abbiamo".

143 Posso vedere quell'ape della morte che inizia a fare un ronzio intorno a Lui, a ronzarGli intorno. Fratello, chiunque conosce quegli insetti che hanno un pungiglione come un'ape, se mai pungesse in profondità, non ha più alcun pungiglione. Allora conficcò il suo pungiglione nella carne sbagliata, lo conficcò nella carne dell'Emmanuele. L'ape della morte Lo punse, la morte incontrò Dio, da allora, non ha alcun pungiglione. Egli gli cavò la carne. Lo depotenziò. Non poteva più pungere.

144 Uno di nome Paolo, quando stavano costruendo un—un luogo, un'impalcatura là a Roma per tagliargli la testa, quell'ape iniziò a ronzargli intorno, a fare rumore, disse: "Oh morte, dov'è

il tuo pungiglione? Sepolcro, dov'è la tua vittoria? Ma grazie a Dio, Che ci dà la vittoria tramite il nostro Signore Gesù Cristo".

145 E quando la morte incontrò Dio, Dio tirò fuori il pungiglione dalla morte. Qualcosa accadde alla morte quando incontrò Dio. E, oggi, quando le andiamo incontro, la morte può ronzare, ma non può pungere, non ha alcun pungiglione.

Preghiamo.

146 Padre, sono così felice che la morte non abbia pungiglione. Può agitarsi, ronzare intorno, e cercare di farci spaventare, ma possiamo stare come Paolo in passato, abbiamo avuto quella stessa esperienza che siamo passati dalla morte, perché siamo stati nascosti in un corpo chiamato Gesù Cristo, che ne ha tirato fuori il pungiglione stesso della morte. Così, abbiamo. . . La tomba fangosa non può più trattenere il credente, perché Egli è risorto, e siccome è risorto, noi risorgiamo con Lui, perché quelli che sono morti in Cristo, Dio li porterà con Sé alla Sua Venuta.

147 Dio, se c'è qualcuno qui stamattina, che non ha mai incontrato Cristo, come mi sarebbe piaciuto parlarne, che possano incontrarLo stamattina, e la loro vita sarà cambiata da ora in poi. Concedilo, Signore.

148 Ora, vorremmo chiedere che Tu benedica queste amabili donne, che ci hanno aiutato, e questa—questa istituzione di questo college metodista qui, per la loro cortesia di averci lasciato avere questa sala. Dio, prego che i giovani che vengono da qui siano veri missionari, e uomini di Dio. Concedilo, Signore. Che possa essere fatto o detto qualcosa che volgerà *così* tanto i loro cuori a Dio, che ci saranno veri secondi John Wesley che usciranno da qui, Dio. Concedilo.

149 Benedici i decani e tutti. Benedicici insieme. Benedici i servizi di stasera, e i servizi futuri. Benedici i nostri fratelli ministri qui, e tutti quelli che si sono riuniti insieme. E Ti loderemo, tramite questo, il nostro tempo, e l'Eternità. Lo chiediamo, nel Nome di Gesù. Amen.

150 Ora, non dimenticate le mance per le sorelle sul tavolo, se volete. E Dio sia con voi, finché c'incontreremo, stasera. Bene. Dio vi benedica.

61-0415B Da Quel Tempo
Università di Wesley dell'Illinois
Bloomington, Illinois U.S.A.

ITALIAN

©2024 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

Voice Of God Recordings, European Office
P.O. Box 78, 9520 AB Nieuw-Buinen, Netherlands

Voice Of God Recordings
P.O. Box 950, Jeffersonville, Indiana 47131 U.S.A.
www.branham.org

Avviso di copyright

Tutti i diritti riservati. Questo libro può essere stampato con una stampante di casa per uso personale o per essere distribuito, gratuitamente, come strumento di divulgazione del Vangelo di Gesù Cristo. Questo libro non può essere venduto, riprodotto su larga scala, pubblicato su un sito web, conservato in un sistema di recupero dati, tradotto in altre lingue, o usato per richiedere fondi senza l'espresso consenso scritto della Voice Of God Recordings®.

Per maggiori informazioni o per altro materiale disponibile, per favore contattare:

Voice Of God Recordings, European Office
P.O. Box 78, 9520 AB Nieuw-Buinen, Netherlands

Voice Of God Recordings
P.O. Box 950, Jeffersonville, Indiana 47131 U.S.A.
www.branham.org